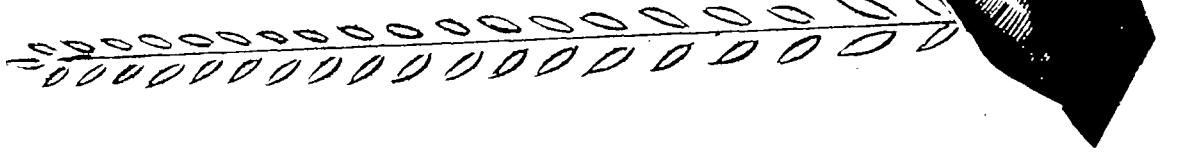


النتائج الجديدة



ولكن هل رغب هو لذلك ؟ .. هل نكس راسه امام تلك الاعاصير ؟ هذا ما نجينا عنه هذه المسرحية الكبرى التي لم يفز المسرح العربي باجرا منها واصدق .

انها تصور كفاح المعلم في سبيل خلق الجيل الجديد ... المعلم العربي الذي تلقى على عاتقه مسؤوليات وطنية كبرى بالإضافة الى مسؤولية مكافحة الجهل ... مسؤوليات تهيئة الجيل الجديد للنهوض ببلادهم من كبوتها وتحريرها من نير الظلم والاستبداد .

لقد تمثلت هذه الشخصية الحية الرائعة في - خالد - ذلك الشاب الطموح الذي يصر على حرمان نفسه من كل مستقبل مرموق في سبيل ان يكون معلما ابتداءً ... لانه كان يعتقد ان مجال خدمة الامة خدمة حقيقية هو تعليم الجيل الجديد في اولى مراحل الدراسة لانه يكون آنذاك لنا سهل التكيف وفق ما يرسمه له المعلم من توجيه وارشاد .

واروع من ذلك هو رفضه التعميم في العاصمة واصراره على التعميم في الريف حيث يكمن الجهل والفقر والمرضى وحيث تتمثل الفلج المأساوي من حياتنا الاجتماعية المتطورة ..

وهناك في الريف تتكفل ضده قوى الرجعية كلها ... يفذيها رجال الاقطاع الذين يرون في كفاح خالد وافكاره خطرا يتهدد مصالحهم واطماعهم فيحاولون بكل ما لديهم من قوى ان يحكوا الدساتير والمؤامرات للقضاء عليه الا ان ايمانه برسائله الانسانية الكبرى يمد به بقوى روحية جبارة تعينه على الصمود في وجه الاعاصير ثابت العزم قوي الجنان ... حتى ينتصر في النهاية ذلك الانتصار العظيم .

لقد جمع المؤلف في مسرحيته بين الواقعية والمثالية . فقد رسم لنا فيها نموذجا كاملا للريف العراقي المثالي الكامل .. وهذا النموذج لم يتحقق الى الان بالرغم من الجهود التي تبذلها المؤسسات الاجتماعية المختصة برفع مستوى الريف ..

وودت ان تصيح بهم قاتلة :

- ليس في ما يستوجب فزعكم ايها السادة . وانما الفزع في انفسكم، في لواتكم الخاوية ، انكم تخشون الحياة وتجزعون من انتصار الزمان عليكم ، اما انا فلقد عبرت الظلمات وتركتها لكم . اني اعرف مصيري واعرف نفسي ، فانا في النور وانتم ما تزالون في الظلام .

انا اعيش ، وسوف اعيش ..

وامتدت احدي الايدي الى الصمام الذي يحرك الاتها ..

بغداد ترجمتها بتصرف احسان الملايكة

صراع مع الظلام

من تأليف محمد منير آل ياسين المحامي

مشورات الرسالة الجديدة ٩٦ صفحة - مطبعة الجامعة - بغداد

*

المعروف عن الاستاذ محمو منير آل ياسين المحامي انه نائب النشاط والانتاج في مجالات الفن والادب فمند ان الفت الحكومة امتياز مجلته الادبية الكبرى (الرسالة الجديدة) في سنة ١٩٥٢ والتي ساهم في تحريرها نخبة من احسن اديباء الروبة قال الجميع ان هذه الضربة ستكون كفيلة بالقضاء عليه ادبيا .. الا انهم فوجئوا بنشاطات جديدة له في ميادين اخرى غير ميدان الصحافة . فقد عاد الى الكتابة للاذاعة في كل مكان .. فالمعروف عنه انه كاتب مسرحي واداعي من الطراز الاول ... يشهد له بذلك آلاف المستمعين الذين استمتعوا برواياته الاذاعية الشيقة الطريفة . واخذ المدياع يردد اسمه من جديد فيعيد للاذهان قصة كفاح شاب عصامي طموح وهب شبابه وروحه للفن ولخدمة الوطن .

وكان اخر عمل فني ادبي له هو اصداره مسرحية (صراع مع الظلام) التي نحن بصدد نقدها الان . واول ما يلفت نظر القاريء هو عنوان المسرحية البليغ ، فقد اثار هذا العنوان تساؤل الكثيرين .. لاول وهلة .. وانا منهم فقد قلت لماذا لم يسمها في الظلام ؟ .. ولكني بعد ان قرأت المسرحية واستوعبتها شهدت له بالتوفيق والابداع في اختيار هذا العنوان بالذات .

ان مسرحية (صراع مع الظلام) تعني الصراع مع الجهل والرجيصة والظلم والانانية ... صراع الحق مع الباطل .. صراع النور مع الظلام ولعله استوحى العنوان من صراعه هو مع الظلام . فقد لقي في حياته الادبية والفنية الوانا شتى من الكفافة والمقاومة والحسد والعنوان ...

نعم لم تعد الس تعباً باحد حتى ولا بكلسي مبعودها القديم . كان هنالك جوليان الذي وجدته اكثر فهما واعمق حرية من كلسي . ولكن نظرتسا للناسفد تحولت تحولا خطيرا وما عاد للجنس البشري اطلاقا سلطان عليها . ان البشر يملأون الطرقات والمنازل وتجدهم في كل ركن ، يسيرون ويتحدثون ويضحكون فيخيل اليك ، انهم يحيون الحياة كاملة غير منقوضة ولكنك تعرف اخيرا انهم جميعا يسيرون وهم اموات . انهم اموات . وابتسمت بنشوة وارتياح ووفقت تنتظر مقدمهم فبنا عليهم التهييب والخوف .

التعبير الموسيقي

تأليف الدكتور فؤاد زكريا

من سلسلة « الثقافة السيكلوجية » مكتبة مصر - ١٠٠ ص

✱

انه كتاب ، بل كتيب ، يحاول فيه المؤلف ان يقدم لنا شرحا علميا مبسطا حول الفن الموسيقي - وما اشد حاجتنا اليوم في بدء عهد النهضة العربية الحديثة ، وفي ميدان الثقافة ، الى النظرة العلمية السليمة ازاء ما يحيط بنا من تراث الانسانية ومبتكراتها ، وألى الابتعاد عن الاهواء والتعصب ومضاعفاتهما .

ونحن في الواقع نلمس مظاهر كثيرة تتضمن تأويلات عن الفنون الموسيقي ، وتبدى بأشكال مختلفة ، فمن معجب مغرم ، لا يرد له جفن - على حد زعمه - ان لم يستمع للموسيقى ، الى متبرم حائر لا يدري اي موقف يتخذه ازاءها ، الى هازيء ساخر يفخر بانه يجهد الموسيقى ، باعتبارها « مودة غريبة » وهو شرقي ، وهو محافظ ، وبالتالي هو لا يلتقي - كما يتوهم - مع ثقافة الغرب . واذا نحن طلبنا من هذا أو ذاك تبريرا معقولا لما يدعيه لكان لنا منه ما يشبه الجواب حينما يتذرع بالدوق الخاص . ويزداد تمسكا بهذه النمطية من الاجوبة على اعتبار ان قضايا الفن يتحكم فيها الدوق الى حد بعيد .

ولكن كيف نمي هذا الدوق ؟ وكيف نتعقل تلوذنا الفني ؟ وكيف يدو استماعنا للموسيقى استماعا فنيا ؟ . هذا ما يجهد المؤلف في اظهاره .

✱

الموسيقى فن تعبيرى كبقية الفنون . الا ان لها صفات خاصة تميز بها . فهي فن مستقل اولا بمعنى انه لا يمكن ترجمتها الى اية لغة اخرى ، كالشعر الذي يترجم للنثر مثلا . ولا يعني الاستقلال البعد عن الحياة . « انما يعني اختلاف صورتها النهائية عن صورة موضوعها ، اي ان العلاقة بينها وبين الموضوع ليست علاقة محاكاة او تمثيل او تصوير مباشر ، انما هي علاقة احياء تبعثه الموسيقى في النفس فتخلق فيها شعورا عاما يتلام مع طبيعة ذلك الموضوع وان لم يكن يحاكيه بطريق مباشر » ص ١٨ وتتصف الموسيقى ثانيا بالعمومية ، فهي لا تصور انفعالات وعواطف جزئية ، بل تنطلق من هذه الجزئيات الى تصوير انفعالات واحاسيس عامة .

والموسيقى ثالثا ذاتية ، مرتبطة بالبعد الزمني ، غير الرسم مثلا المتمثل في البعد المكاني ، فادائها يتم خلال التعاقب الزمني ، وهذا التعاقب يدرك في ذاتية الانسان ، ومن الداخل .

ولقد كان الفيثاغوريون ، تأكيدا لهذه الحقيقة ، ينظرون الى العالم كعدد وكنم فالحمد يعبر عن الكم ، والنغم عن الكيف (١)

وكذلك شوبنهاور الذي اعتبر العالم ارادة لا يمكن الوصول اليها مباشرة ، بل بواسطة الموسيقى .. الخ ... والموسيقى تستمد قوتها من اسلوب تأليفها ، هذا الاسلوب الذي يتم بواسطة اللغة الموسيقية ، واهم اركان هذه اللغة .

١ - الايقاع Rhythme وهو التنظيم الزمني لحركة اللحن ولا يضيف للحن شيئا جديدا ويتصل بحركة الجسم الطبيعية : التنفس (شيق)

(١) نحرص على عدم التعليق على هذا الرءاء عن الفيثاغوريين لانه يحتاج لمزيد من الشرح لبيان العلاقة بين الاعداد ، وبين الموسيقى .

كما انه رمز الى المثالية الكاملة بشخصية خالد التي ذكرناها . والتي فلما نستطيع العثور على ما يماثلها بين شبابنا المثقف ... تقابلها شخصية الشيخ جهود ذلك الشيخ الاقطاعي الذي تركزت فيه كل الخسة والفضة والدناءة والنجس والذي كرس كل جهوده وقواه للقضاء على خالد ومشاريمه .

فهل يمكن الجمع بين المثالية والواقعية في الحياة ؟ هذا ما يعتقده المؤلف .. وهذا ما يرمي اليه في مسرحيته . انه يهتف بنا من بين سطور مسرحيته ان علينا ان نضع لنا في الحياة هدفا مثاليا يجب ان نسعى في حياتنا الواقعة الى بلوغه لكي نطور انفسنا وحياتنا ونقدم بها الى الامام . وهذا ما حققه خالد بطل مسرحيتنا ... فقد رسم لنفسه مثلا اعلى الا وهو خلق ريف مثالي كامل .. وسعى وجاهد لتحقيق هذا الحلم حتى وصل الى غايته في الفصل الرابع والآخر من المسرحية بعد ان وصلت الحوادث والانفعالات الناجمة عنها الى الذروة .

لقد اعجبني الحوار .. فقد كان سلسا نابضا بالحياة ... كما اعجبني « الفغلات المسرحية » اي خاتمات الفصول .. فقد كانت موفقة الى حد كبير .

والمسرحية بعد هذا حافلة بصور اجتماعية واقعية شتى ... منها صورة للجيل المقلق الذي يعاني ما يعاني من مرحلة التطور التي تمر بها . وتمثل هذه الصورة في شخصية « سوسو » واخيها « فوفو » ابني عم خالد . ومنها صورة لرب العائلة الذي ينهك في ملذاته وشهواته ويترك امر تربية ابناءه للاقدار .. فؤدي هذه الروابط الاجتماعية المهلهلة للأسرة الى هدم كيانها وجعل افرادها مرضى نفوس او نزلاء سجون

وقد اعجبني بالاخص الفصل الرابع الذي يصل فيه الكفاح بين خالد - وتمثل فيه قوى الخير والصلاح - وبين صيهود - وتمثل فيه قوى الشر والفساد - الى القمة ... ففيه يبدو الطرفان خصمين في معركة انتخابية للنيابة عن تلك المنطقة من الريف . صيهود قوي بماله ونفوذه ومؤامراته .. وخالد قوي باصلاحاته ومحبة اهل الريف له .. وينتصر خالد ويفوز بالنيابة بينما تكون نهاية صيهود على يد احد الريفيين الذي يطلق عليه رصاصة مسدسه فيرديه قتيلا ... ولم يكتف الريفيون بهذا .. بل رجموا جثة صيهود بالحجارة وبصفوا عليها احتقارا في الوقت الذي كانت تتعالى فيه الهتافات بحياة خالد ..

هذا عرض عاجل لمسرحية رائعة الفها شاب فصحى بكل شيء في سبيل امته . ارجو ان تنال من القاري العربي التقدير والاهتمام الذين تستحقهما كما ارجو ان يواصل المحامي الفنان الاديب الاستاذ محمد منير الياسين صراعه مع الظلام حتى ينتصر .. وانا واثق من ان النصر ليس عنه يبعيد .

سامي عبد الكريم

بغداد

اطلبوا « الاداب »

في الدار البيضاء (مراكش)

من

مكتبه الزيات

شارع مناستير ١١٨ - ١١٦ - ١١٤

وزفير ، الجوع والعطش ثم الليل والنهار ... الخ

٢ - اللحن **Melody** وهو ارتفاع الصوت وانخفاضه من حيث عدد الذبذبات .

٣ - التوافق الصوتي **Harmony** : (وهو غير معروف في الموسيقى الشرقية ، بينما اتخذه ديبوسي اساسا للتأليف الموسيقي)

انه ايجاد الانسجام بين صوتين او اكثر في وقت واحد . وتتعاون فيه الآلات المختلفة حتى لا يبقى في النفس فراغ للانتظار

٤ - القالب **Form** وينضمّن الوحدة بين اجزاء القطعة كلها . والآن كيف تتم عملية الموسيقى !؟

١ - هناك المؤلف : فهو لا يمكن ان يفصل عن الواقع اثناء تأليفه : لان الموسيقى فن مرتبط بحياة الانسان الواقعية وبصراعه خلال هذه الحياة ، فمن المحال ان نفهم اية فترة من الفترات الا اذا عرفنا كيف كان الناس يعيشون فيها » ص ١٦ - ١٧ . و « حساسية الفنان الصادق تجعله اكثر الناس تأثرا باحوال الحياة المحيطة به فنأتي موسيقاه صورة معبرة عن هذه الاحوال » ص ١٧ .

٢ - وهناك الناقل وقد تندخل شخصيته في عملية الاداء قليلا او كثيرا

٣ - وهناك الذي يتلقى المعاني والاحاسيس التي سجلها الملحن ونقلها اليه القائم بالاداء . ص ٢٦

فالمستمع يحتاج الى الاستماع المركز ، والى عادة طويلة الزمن اذ : « يجب الا يكتفي بالسطح اللحني الظاهر للقطعة بل ينفذ الى التيارات الخلفية والاتجاهات الخفية فيها ، ويدرك الوحدة الكامنة وراء هذه الكثرة المتعددة من الاصوات » ص ٢٨

« فالاستماع الفني الكامل عمل ايجابي بكل معنى الكلمة يقتضي انتباها وتركيزا لا يكتسب الا بعد مران طويل الابد ، ويقتضي تدخل الدهن الواعي الى جانب لاحساس لانفعالي اي انه عمل يشترك فيه العقل مع الحساسة ، ويقتضي بجانب التدفق الوجداني تفكيرا وتحليلا ومقارنة » ص ٥٨

وبهذا نبتعد بالسامع من ان « يلجأ الى التشبيهات الشعرية ليفلس بها للحن » ص ٥٧

وهكذا نصل الى ان الموسيقى تحفل بالمعاني الحقيقية وليست اوهاما واحلاما « ان للموسيقى مجال المعاني ، فيه لا تهز الاعصاب فقط بل تيقظ العقل وتنبه الملكات الواعية وتكشف حقائق جديدة كانت النفس تجهلها من قبل . وهذه هي المهمة السامية للفن » ص ٣٠

الى هنا نرى ان الموسيقى تكسبنا مزيدا من المعرفة في هذه الحياة . وبهذا نبتعد عن تشبيهات الامزجة الشعاعية الرومانتيكية كان يقول البعض : ان الحركة في السمفونية الخامسة لبيتهوفن تعني ضربات القدر ، وتلك تعني الاستسلام له . الخ . . « ان هذه تشبيهات ادبية تسيء الى المتعة الجمالية اكثر مما تعين على تحقيقها » ص ٣٦ ونستطيع اخيرا ان نقول فيما يخص المعنى في الموسيقى :

« ان اقصى ما نستطيع الموسيقي ان تبعثه في النفس هو ان تصفي علينا معاني واحاسيس عامة ، اي انها تخلق فينا جوا معنا يمكننا ان ندرك تياره العام ولكننا لا نستطيع ان نحدد تفصيلاته الجزئية ، ولن نستفيد شيئا لو استطننا ذلك » ص ٣٦

واخيرا يحدد الكتاب صلة الموسيقى بالفناء ، ويرى تراوجهما احيانا

كما في الاوبرا ، ولكن لا يتم ذلك لاستكمال النقص في التعبير الموسيقي والاستعانة بكلمات الغناء الواضحة ، بل لحض الاكتمال في العمل الفني . اما القسم الاخر من الكتاب - فيبحث مشكلة التعبير في الموسيقى الشرقية . ويستهل البحث بان ليس لدينا في الشرق موسيقى بالمعنى الصحيح . فلقد انحصرت تجربتنا الموسيقية في الاغاني ، واصبحت غايتها احداث الطرب وليس المتعة الفنية الحقيقية .

اما الاغاني عندنا فقد قامت على ما تحمله الكلمات من رومانتيكية مفرطة يغلب عليها طابع الحزن والاسى . ويرجع هذا الى « ان الكفاح ضد الاضطهاد عندنا لم ينقطع ، غير ان تعاقب مظاهر الاستبداد واحدا بعد الآخر لم يترك للشعب فرصة في ممارسة تجربة الحرية والتغني بها في فنونه ، وانعكس ذلك على اوضح صورة ممكنة في موسيقانا الشعبية ، فاصبحت زاخرة بمعاني الذل والخنوع ، وانعكست المعاني على الالحن فاذا بها حزينة باكية لا تقبل على الحياة بقدر ما تندب حظها فيها » ص ٩٥ .

اما التأليف الموسيقي فيرجع ضعفه عندنا الى ان موسيقانا لحنية **Mélodique** وليست ذات توافق صوتي **Harmonique** . وقد سادت فيها صفتا التلاصق والتماثل فعدت هذه الالحن سلسلة متصلة من الاصوات تملو وتنخفض كالبشارف مثلا التي تمثل ذلك احسن تمثيل . « وهذا يؤدي الى فقدان الشعور بالجدة في الالحن المستحدثة ، والى صبغ هذه الالحن بصبغة التشابه والتجانس والى انعدام عنصر التنوع فيها » ص ٧٠ .

ومن عناصر تأخر موسيقانا قيامها على الايقاع **Rythme** فان الايقاع عنصر ضعف واضح ، انه اشبه بالخطيب الذي يقول للناس انتبهوا سوف اقول قولاً مهما ، بينما في الحقيقة عليه ان يدع السامع يكتشف ذلك . بينما الايقاع في الموسيقى الغربية اندمج في تيار اللحن مع بقية عناصر القطعة .

وفقدان التوافق الصوتي **Harmony** في موسيقانا الشرقية يجعلها سطحية بينما هو في الموسيقى الغربية مصدر العمق ، اذ يفضلته تتخذ الموسيقى عند السامع الوانا متجددة على الدوام . ان موسيقانا ذات تيار واحد وهو ساذج بحد ذاته فتكرار الاستماع اليه يؤدي الى الملل .

اما القالب **Form** فهو عندنا دوري - كما في غناء المواويل - وتكون العودة فيه دائما الى القرار .

اما الشعب المستمع فهو كتلة جماهيرية تعيش في جو تشنجي صاحب ولدا صار الهدف من الاستماع هو البحث عن النشوة العاجلة والطرب المستمر في الالحن دون بذل اي جهد في الفهم والتعمق .

ويتوهم البعض ان كثرة السلاالم الموسيقية عندنا دليل على جودتها مع ان الغربيين جهدوا كثيرا لضغطها الى سلمين فقط .

وبعد ، هذا قليل من كثير من ملامح هذا الكتيب ، بل الكتاب ، وهذه الملامح تجعلنا اميل الى البحث العلمي في قضايا فن الموسيقى لنكشف منها موقفا واعيا غير تلك المواقف المألوفة التي يتخطب فيها بعض متقفيها فحدود هذا الفن اوضحت واضحة لا مجال فيها للتعبيرات الشعرية ، ولا للتذرع بما يسمى - الذوق الخاص - والاذن ... الخ انه كتاب جدير بالقراءة .

اسماعيل حمود

الجامعة السورية - كلية التربية